



נساء ضد العنف  
נשים נגד אלימות  
Women Against Violence



حراك صحافيّات لمواجهة العنف

الدليل الصحافيّ

لتغطية إعلامية

صديقة للنوع

الاجتماعي



دراك صحافيّات لمواجهة العنف  
الدليل الصحافيّ لتغطية إعلاميّة  
صديقة للنوع الاجتماعيّ

كتابة: خلود مصالحة

بحث: ديمة أبو العسل

تركيز المشروع: نرمين موعد

توجيه: نائلة عوّاد

تحرير لغوي: علي مواسي

تصميم غرافي: حمدان حمدان

 Hanns  
Seidel  
Foundation

المشروع بتمويل من مؤسسة "هانس زايدل" الألمانيّة

4 مَن نحن؟

7 العنف ضدّ النساء

10 لماذا نحتاج  
صحافة صديقة  
لنوع الاجتماعيّ؟

13 أهميّة الدليل

21 نتائج البحث

42 أساسيات  
التغطية  
الإعلاميّة

47 قواعد تعريف المرأة  
داخل المادّة الإعلاميّة

# مَنْ نَحْنُ

نحن مجموعة من الصحافيّات الفلسطينيات في إسرائيل، التقينا أوّل مرّة نهاية عام 2019، بهدف مناقشة دورنا في التعامل مع ظاهرة العنف المستشري في مجتمعا عامّة، وضدّ النساء خاصّة، بعد أن حصد العنف مئات الضحايا من النساء والرجال في أراضي 48.

بعد عدد من اللقاءات، قرّرنا تشكيل حراك بدعم مهنيّ ورؤيويّ من جمعيّة «نساء ضدّ العنف»، حاولنا من خلاله، كلُّ من موقعها، استعراض الدور الذي يؤديه الإعلام المحليّ على أرض الواقع في التعامل مع ظاهرة العنف، نحو بلورة الدور المنشود من الإعلام والتّوخّي العمل وفقه، لحاربة الظاهرة التي باتت تشكّل التحدّي الأوّل من بين التحدّيات التي نعيشها بصفتنا أصلائيّين في بلادنا، وأيضًا بصفتنا، النساء، جزءًا من هذا المجتمع.

يرتكز عملنا على إيماننا بأهميّة الإعلام في بلورة وصياغة الرأى العامّ؛ فهو وفق الأدبيّات المختلفة، يؤدي دورًا مؤثّرًا وقادرًا على عكس الواقع، وفي الوقت نفسه صناعة آخر جديد، مساهمًا في التنشئة المجتمعيّة، وإن كان هذا التأثير محدودًا ويتعلّق بعوامل عدّة.

ثمّة باحثون يعتبرون الصحافيّين حرّاسًا يزوّدون الجمهور بالمعلومات ويطرحون أخرى جديدة في الحيز العامّ، وبهذا يساعدون على تنشئة مواطن يملك المعلومات، ما يكرّسه من المساهمة في الحياة الجماهيريّة واتّخاذ قرارات حول العضلات الآنيّة؛ بالتالي يتعاملون مع الصحافيّين بصفتهم فئةً مستقلةً قادرة على بلورة الوعي المجتمعيّ والتأثير.

في المقابل، ثمّة مَنْ يعتقد بأنّ الصحافيّين جزء من حقل مهنيّ

يخضع بطبيعة الحال للمنافسة بين قوى مختلفة، منها السياسية والاقتصادية والثقافية والاجتماعية والدينية، وعليه لا يمكن أن يكونوا مستقلين، ولا يجب أن يكونوا كذلك بمجرد الحاجة إلى أن يعكسوا السجلات والمواقف والمصالح المتنوعة في المجتمع.

أخذًا بعين الاعتبار الخاصية الهوياتية للصحافيين الفلسطينيين في إسرائيل، والذين ينتمون بطبيعة الحال للشعب الفلسطيني الأصلي، يجدر التوضيح أنّ ثمة محاولات للصحافيين للعمل بشكل حرّ، دون الأخذ بعين الاعتبار التقييدات المفروضة، الاقتصادية ومجتمعية وثقافية، والتي تؤثر في أنماط العمل والتغطية الصحافية، إلا أنّه مقابل ذلك، يبرز أثر الانتماء الهوياتي فيهم؛ فمعظم الصحافيين الفلسطينيين لا يعملون في فضاء هويتي إسرائيلي، على العكس، هويتهم الفلسطينية تمثل لهم بوصلة وتدفعهم نحو العمل في رفع قضايا مجتمعهم وشعبهم، ما يجعل عملهم الصحافي منحازًا، علمًا أنّ هذا الانحياز لا يتعارض مع القيم والقواعد المرتكز عليها في الإعلام المهني، نظرًا إلى أنّ انحيازهم انحياز للمستضعف / للضحية، في الوقت الذي تؤكد الأدبيات المختلفة على دور الإعلام في ضرورة إسماعه صوت المستضعفين والضحايا.

على الرغم من هذا الالتزام الوطني، والتعريف الخاص بمفهوم الحياد الموضوعية في الإعلام، إلا أنّ الإعلام المحلي يؤدي هذا الدور غالبًا عندما يتعلق الأمر بانتهاكات وتضييقات المؤسسة الإسرائيلية على الفلسطيني؛ فنراه مدافعًا عن قضايا شعبه، الدور المغيب تقريبًا في مواجهة الآفات المجتمعية، ومنها العنف عامّةً، وما هو ضدّ النساء خاصّةً، على الرغم من وجود الأصوات المنذدة بتحوّل العنف إلى ظاهرة، حتّى من قبل الصحافيين، الذين يلمسون واقع الجريمة بشكل مباشر، بحكم وجودهم في الميدان والتواصل مع أهالي الضحايا والجهات ذات الشأن. ينعكس هذا التعامل مع الآفات المجتمعية من خلال تغطية غير منصفة؛ فغالبًا لا يُعالج الموضوع بشكل شمولي.

يأتي هذا الدليل الذي عمّل عليه وصيغ بعدة لقاءات جمعت

حراك «صحافيات ضدّ العنف»، أملًا منّا في المساهمة في تصويب الإعلام المحليّ نحو التعامل مع الآفات المجتمعيّة بشكل معمّق، كما التركيز على التعامل بصورة صديقة للنوع الاجتماعيّ مع قضايا العنف ضدّ النساء، على أمل أنّ يشكّل هذا الدليل بوصلة للزملاء، ما يساعدنا، صحافةً مهنيّة، في الانضمام إلى الجهود الرامية إلى محاربة الظاهرة بصورة فعليّة.

## كلمة هانس زايدل

عمل صندوق هانس زايدل، منذ تأسيسه، على دعم المشاركة الديمقراطية للنساء، ودعم حقوقهن بشكل عام. هنالك حاجة ماسة، في هذه الأيام، لرفض ونبذ كافة القولبات، وتجارة واستغلال النساء على كافة الأصعدة.

يآمن صندوق هانس زايدل ان للإعلام دورًا مهمًا وجوهريًا لأجل تقدم ودفع مكانة المرأة، لكونه مسؤولا عن التطور المجتمعيّ. لذلك، نحن ندعم هذا المشروع، والذي يشكّل الأول من نوعه للصحافيات العربيات في إسرائيل.

نظرا إلى الارتفاع من حالات الجرائم ضد النساء، نرى أهمية للعمل بين النساء والرجال من طاقم الصحفيين لخلق خطاب رافض للعنف والكرهية، وداعما للحوار لأجل تحقيق المساواة، القيم الإنسانية والسلام بين كافة أطراف المجتمع.

يسلّط هذا الدليل الضوء على خلق إعلام حساسًا جنديًا، حيث يعزز من التمثيل النسائي في الإعلام، ورفض القولبات الفطرية التي يتمّ تطير النساء بهن، علما ان النساء العربيات تشكّل أكثر من 50% من المجتمع العربي.

نشكر شركائنا على هذه المبادرة المباركة.

## جوليا أوبرميير

الممثلة الدائمة لصندوق هانس زايدل  
في إسرائيل وأراضي السلطة الفلسطينية

# العنف ضد النساء

العنف ضد النساء ظاهرة عابرة للثقافات، وتحصد حياة الكثير منهن سنويًا حول العالم. وفقًا لدراسات، غالبية جرائم العنف ضد النساء تحدث من قبل قريب من الضحية، إن كان من العائلة أو الأصدقاء (Richards et al., 2013). تشير المعطيات العالمية إلى أن ثلث النساء يتعرّضن للعنف الجسدي أو الجنسي من قبل أزواجهن على مدار حياتهن (منظمة الصحة العالمية، 2019).

ظاهرة العنف ضد النساء نتاج للبنية المجتمعية الذكورية التي تركز دونية المرأة وخضوعها لسيطرة الرجل وإشرافه. هذه البنية المجتمعية تحدّد مسار حياة المرأة، كما تحدّد لها ما هو مقبول وما ليس مقبولًا، وما هو العقاب في حال تجرّأت على السعي وراء أحلامها وطموحها والخروج عن صورة المرأة النمطية، المفروضة ذكوريًا؛ لذلك فإنّ التغيير المراد يجب ألا يقتصر فقط على شريحة متّخذي القرارات فقط، بل على جميع شرائح المجتمع، وعلى أنماط تربية الأجيال الصاعدة، ومن ضمنها الإعلام.

للإعلام دور مهمّ وجوهريّ في صقل الرأي العامّ، والتأثير في كيفة التعاطي مع قضايا العنف ضد النساء؛ وبالتالي التأثير في معالجة متّخذي القرارات لهذه الظاهرة (Karlsson et al., 2020). هذا الادّعاء يشكّل أساس هذا الدليل ونقطة انطلاقه؛ إذ يرى في الإعلام العربيّ في أراضٍ 48 حقلاً مهمّاً وذا تأثير لإحلال التغيير المجتمعيّ، وبالتالي البدء في مسار معالجة ظاهرة العنف ضد النساء.

يعتمد الدليل في ما يقدّم من معايير وإرشادات في قسمه الأخير، على تحليل أخبار منشورة في مواقع عربية تجارية، وهي الأكثر

رواجًا في المجتمع العربي: «بانيت»، «بكر»، «العرب»، «الصنارة»؛ وقد كان التركيز على أخبار تناول العنف ضدّ النساء، خاصّة جرائم القتل. تتضمّن عيّنة الأخبار 15 جريمة قتل امرأة منذ عام 2018 حتّى 2020، فُحصت فيها كيفيّة تعامل الإعلام العربيّ مع مثل هذه القضايا، على صعيد التّأطير، والنقد، والشجب، والحيّز الإعلاميّ الذي يمنحه الإعلام لمثل هذه القضايا، بالإضافة إلى التحليل النوعي للأخبار.

لبناء معايير وإرشادات بصورة معمّقة، أخذت بعين الاعتبار النقد النسويّ تجاه أداء الإعلام، كان التوجّه إلى نسويّات وإلى صحافيّين لنتكّن من فهم صورة التغطية ودراسة الواقع الإعلاميّ، وبالتالي استخلاص العبر حول كيفيّة تغيير النمطيّة في التعامل مع النساء وقضاياهنّ، نحو تحويلها إلى تغطية صديقة للنوع الاجتماعيّ.

**الدليل لا يهدف إلى توجيه اتهامات لأيّ صحافيّ/ة يغطّي جرائم قتل النساء أو العنف ضدّهنّ، إنّما يأتي بتوصيات حول طريقة التغطية الأمثل لتصويب المسار والمساهمة في التثقيف بالتغطية المهنيّة التي من شأنها أن تقلّل الجريمة عامّة، والجريمة تجاه النساء خاصّة.**



# الإعلام أداة لتغيير الواقع

تتعامل نظريّة «البنية الاجتماعيّة للواقع» مع الإعلام ليس فقط بصفته أداة لنقل الواقع، إنّما أيضًا بصفته عاملاً يساعد في صناعته (Bullock & Cubert, 2002). حين يعرّف الإعلام حدثًا معيّنًا على أنّه مشكلة اجتماعيّة تحتاج إلى معالجة، فهو يستخدم هذا التأطير لغرسه في الوعي الجماهيريّ، وبالتالي يؤثّر في الرأي العامّ، وفي أهل القانون والجهات المُعالِجة (Berns, 2001). لكن، من جهة أخرى، يعرّز الإعلام القبولية في المجتمع، على تعدّد أشكالها، مثل تكريس دونيّة المرأة وحاجتها الدائمة إلى الحماية ورعاية المؤسسة الذكوريّة (Lamish, 2007).

تتطرّق توخمان (Tuchman, 1978) إلى الأخبار بصفتها «واقعةً مبنيةً»، أي أنّ الأخبار تُنتقى بشكل متعمّد على يد الصحافيين، فتؤدّي إلى بناء واقع يخدم الوسيلة الإعلاميّة وأجندتها. المعلومات التي تنقلها الوسائل الإعلاميّة للجُمهور تفتح أمام الأخيرين نوافذ على عوالم؛ فالإعلام يصنع الأحداث ولا ينقلها فحسب (Berger & Luckmann, 1966). وفقًا لهبرماس (Haber-mas, 1992)، سيطر الإعلام على الميدان، وهو المسؤول عن صناعة الرأي العامّ؛ لذلك، تُعدّ الوسائل الإعلاميّة جزءًا مهمًّا في عمليّة رفع الوعي العامّ حول قضايا فرديّة وجماعيّة. ولدى الصحافيين، أو الوسيلة الإعلاميّة، القوّة والنفوذ لتحديد ما القيمة الإخباريّة لكلّ خبر (Galtung & Ruge, 1965). على سبيل المثال، تحظى قضايا قتل النساء على يد أزواجهنّ على قيمة إخباريّة أعلى حين يكون القتل غريبًا أو غير اعتياديّ (Alat, 2006).

تعتمد نظريّة «ترتيب الأولويّات» (Agenda setting theory)،

على نظريّة «البنية الاجتماعيّة للواقع» في الإعلام، وتشير هذه النظرية إلى قدرة الإعلام على رفع قضايا معيّنة إلى رأس سَلَم أولويّات الجمهور (Scheufele, 2000). تعتمد هذه النظرية على عاملين مهمين: الأوّل «التشديد»، وهو عملياً اختيار مواضيع معيّنة والتركيز عليها للتغطية من بين المواضيع المتاحة للصحافيّين، ما يجعل المواضيع المنتقاة مهمّة للجمهور (Chermak, 1995). العامل الثاني «التأطير الإعلامي»، الذي يركّز على كيفية تغطية الأخبار من خلال الوسائل المرئية، الكلاميّة والسردية (Scheufele & Tewksbury, 2007). يختار الإعلام التأطير الذي يخدم مصالحه وأجنداته ويعرضها للجمهور، فيتبني الأخير هذا التأطير على أنّه موضوعي (Goffman, 1974). وجدت دراسات أنّ التشديد الذي يحظى به الخبر وعملياته تأطيره في الإعلام، يمكنهما أن يؤثرا في سَلَم أولويّات الجمهور (Landau & Rolef, 1998).

## لماذا نحتاج صحافة صديقة للنوع الاجتماعيّ؟

للصحافة دور أساسيّ في تعزيز أصوات النساء والتصدّي للكثير من أشكال العنف القائم على النوع الاجتماعيّ. احتلّت قضايا النساء في السنوات الأخيرة، والعنف الموجه ضدّهنّ خاصّةً، سَلَم أولويّات عدد من الصحافيّين، على أمل العمل نحو إنصافهنّ من خلال بناء وعي جمعيّ، أو تمكين أفراد المجتمع من أجل تحديّ منظومة ذكوريّة تسلّطيّة، حدّدت منذ سنوات نوعيّة العلاقات بين الجنسين وأطرّتها وفق مفهوم تبعيّ تقليديّ، معمّقةً الصورة النمطيّة للمرأة، ومكسبةً إيّاها أدواراً معيّنة أقلّ في ماهيّتها من الأدوار المحدّدة للرجل.

إلا أنّ هذه المحاولات، في معظمها، كانت في المنطقة العربيّة وفي مناطق السلطة الفلسطينيّة، في حين أنّ الإعلام العربيّ في أراضى 48 لا يزال بعيداً عن هذا التطوّر الفكريّ- النقديّ،

على الرغم من أنّ الصّافيين أدّوا دورًا مهمًّا في بعض التحوّلات الحاصلة في تغطية قضايا النساء. ويعود ذلك، كما أوضحنا سلفًا، وكما سيظهر لاحقًا من المقابلات، إلى التحدّيات التي يعيشونها بصفّتهم مُجنّسين إسرائيليًّا؛ فهم ينتمون لجماعة قوميّة مهمّشة، تعاني من التمييز على عدّة أصعدة، يشمل ذلك غياب أطر تعمل على تعزيزهم مهنيًّا وثقيفهم، على الرغم من محاولات قامت بها الجمعيات النسويّة.

لا بدّ من الإشارة إلى أنّ عددًا من الجمعيات النسويّة والحقوقية، والناشطين في المستوى الأهليّ، ركّزوا على التغيرات البنيويّة، والقانونيّة، والسلوكيّة الحاسمة، للحدّ من العنف القائم على النوع الاجتماعيّ في أراضى 48. وقد حدّد كثيرٌ منهم دور الإعلام بوصفه حاسمًا في تغيير التوجّهات حول العنف ضدّ النساء.

وعلى نحو مشابه، فإنّ دارسي الصحافة والباحثين أكّدوا بشكل متزايد على أهميّة اللغة والاختيارات الدلاليّة، والصوت، وتأطير القضايا في سياق التغطية الإعلاميّة، والمساءلة الحكوميّة، والمناصرة الإستراتيجيّة حول المخاوف الأساسيّة المتعلّقة بحقوق النساء، أملًا منّا في تغيير الواقع، والبحث عن إمكانيّات الوصول إلى تغطية تتركز على مبدأ المساواة التامة.

رأى المفكّر البرازيليّ باولو فرييري أنّ التعليم ليس محايدًا، لذلك صبّ أبحاثه على دراسة العلاقة بين الحاكم والمقهور، ودأب في دراساته على إظهار المقهورين كافّة، مؤكّدًا على أنّ الأنظمة التعليميّة والثقافيّة ساهمت في اضطهادهم عبر وسائل وسبل اجتماعيّة، وثقافيّة، وسياسيّة، وتربويّة مختلفة. ومن أجل مساعدتهم في فهم طبيعة الاتّصال والتواصل، اعتبر فرييري أنّه من خلال تسليط الضوء على قول الحقيقة للسلطة وللرأي العامّ، فإنّه يمكن تحرير العقول، لا الأجساد فقط. وهذا ما نحاول إظهاره في الدليل، ونريده أن يحصل بالتكافل والتعاون ما بين الزميلات والزملاء الصّافيين.

# أهمية الدليل

يكتسب هذا الدليل أهمية تنطلق من حاجتنا إلى مراجع تؤمّن معلومات وتطبيقات تفاعليّة وإرشاديّة من شأنها مساعدة الصحفيّين على إنتاج تغطيات إعلاميّة مراعية لاحتياجات وحقوق النساء. وكما ذكرنا سابقًا، يهدف الدليل إلى رفع وعي الصحفيّين حول المصطلحات المستخدمة ومعانيها وتأثيرها في القارئ على المدى البعيد، وإدراج مصطلحات بديلة من شأنها تسهيل عملهم، وضمان نشر موادّ صحافيّة لها وقعها على القارئ، وتساهم في تغيير الوعي - إيجابيًا - بمرور الوقت. يقدّم هذا الدليل إرشادات عمليّة حول إنتاج موادّ صحافيّة تعكس قضايا النوع الاجتماعيّ، وتُكسب القراء مهارات ضروريّة للتواصل مع القضيّة.

## المصادر التي يستخدمها الصحفيّون في تغطيتهم لقضايا قتل النساء

وفقًا لأدبيّات مختلفة، يستند الصحفيّون في تغطية جرائم قتل النساء على مصادر رسميّة مثل الشرطة، بدلًا من الاستناد على مصادر أخرى تمكّن من التعرّف على الضحيّة من وجهة نظر أكثر قربًا وإنسانيّة (Simons & Morgan, 2018). كما أنّ الاستناد على مصادر رسميّة يؤثّر في تأطير الخبر (Beckett & Sasson, 2004). أحد المصادر المعلوماتيّة المهمّة للحديث عن ظاهرة قتل النساء في سياقها الاجتماعيّ، المختصّون في هذا المجال، لكن نادرًا ما يُقدّم صوتهم خلال تغطية هذا النوع من الجرائم (Richards et al., 2011). الاستناد على مصادر معلومات محدود لا يفتح المجال

لإحضار أصوات متعدّدة. من جهة أخرى، تعدّد المصادر لا يعني تعدّد الأصوات، لكنّه يحمل رسالة إلى الجمهور حول أهميّة وموثوقيّة تلك المصادر، وبالتالي شرعنتها (Meyers, 2004).

تدّعي بولوك (Bullock, 2008) أنّ الإعلام يعرض دور الشرطة بإيجابيّة لا تعكس الواقع ومعطياته. تشير مايرس (Meyers, 2004) إلى أنّ اعتماد الإعلام على الشرطة مصدرًا رسميًا، يؤثّر في فحوى وأهميّة تغطية الجرائم؛ إذ إنّ الشرطة تركّز على مدى سوء الجريمة حتّى يُؤطّر عملها ويُعرّض على نحو إيجابيّ. تؤكّد كارل (Carl, 2003) على أهميّة إسماع أصوات المختصّين الذين يمكنهم عرض معطيات وأبحاث حول العنف ضدّ النساء، ما يساهم في توعية الجمهور وتهذيبه. ثمة أهميّة أخرى للمصادر المتعدّدة، وهي إطلاع الجمهور على المؤسّسات أو الجهات التي يمكن التوجّه إليها في حال تعرّضت امرأة إلى عنف (Gillespie et al., 2013).

يستند نقد الناشطات النسويّات لاعتماد الإعلام المفرط على الشرطة مصدرًا رئيسيًا للمعلومات، على ثلاثة أسباب؛ الأوّل، غالبًا ما تتعامل الشرطة مع جرائم العنف ضدّ النساء بصفقتها حالات فرديّة، لا جزءًا من ظاهرة اجتماعيّة، ما يوجب معالجتها على مستوى المجتمع كلّّه. سيؤدّي هذا التأطير إلى تهميش العنف ضدّ النساء، وإظهاره بصفته حالات عنف منفردة (Ryan, 2006). ثانيًا، الاعتماد المفرط على الشرطة مصدرًا للمعلومات في قضايا الجرائم ضدّ النساء، يساهم في تأطير القانون والنظام على أنّهما الطريق الوحيدة، أو على الأقلّ الأكثر ملاءمة، للحدّ من هذه الجرائم (Bullock, 2008). ثالثًا، الاعتماد على الشرطة مصدرًا للمعلومات يؤدّي إلى تهميش وتغييب باقي حالات العنف ضدّ النساء. تشير تايلور (Taylor, 2009) في بحثها حول جرائم قتل النساء على يد أزواجهنّ، إلى أنّ غالبية حالات العنف الأسريّ لا يُفصّح عنها أو تُسجّل، وبالتالي

الاعتماد على الشرطة مصدرًا في سياق جرائم قتل النساء قد يؤدي إلى تأطير خاطئ لهذه القضايا، وفي بعض الأحيان قد تُتناقل معلومات مغلوطة للغاية. تضيف كل من فيرييرن وداوسون (Fairbairn & Dawson, 2013) وتدعيان أن غالبية الناطقين بلسان الشرطة من الرجال، لا النساء، وغياب الصوت النسائي الكافي في التغطية الإعلامية يعزز عدم المساواة الجندرية.

## تغطية حالات قتل النساء

الأبحاث الأولى حول قتل النساء كانت في الولايات المتحدة الأميركية وبريطانيا، في سبعينات القرن الماضي (Dobash & Dobash, 2011)، ويتبين أن قتل النساء على يد أزواجهن أكثر أسباب موتهن شيوعًا (Richards et al., 2013). على الرغم من هذا، لا يزال الإعلام يوظف حالات قتل النساء بصفتها مشكلة فردية تخص امرأة معينة، أو نساء من خلفيات معينة، لا جزءًا من ظاهرة اجتماعية واسعة (Bullock & Cubert, 2002). تدعي الباحثة ألات (Alat, 2006)، أن تغيير هذا الوضع يتطلب من مجموعات النساء رفع أصواتهن للتأثير في الخطاب المهيمن. كيفية تغطية الإعلام للجرائم مهمة للغاية، كونها تؤثر في الرأي العام، وبالتالي لها أن تتغلغل وتؤثر في الجهاز القضائي؛ ولذلك للوسائل الإعلامية القدرة على إحداث تغيير وإحلال مساواة جندرية حقيقية (Carll, 2003). تدعي ويل (Weil, 2016) أن ظاهرة قتل النساء على يد أزواجهن أهدمت وأُسكّنت فترة طويلة، وممة حاجة ماسة لإعادتها إلى الخطاب العام، وبحث حيثيات جرائم القتل بعمق أكبر. اقترحت ويل في مقالها بعض السبل لإعادة هذه الظاهرة إلى الخطاب العام، من بينها: رفع الوعي العام من خلال التغطية الإعلامية، والعمل الجاد من قبل المنظمات المجتمعية، وتمويل المؤسسات التي تحارب هذه الظاهرة. وجدت ألات (Alat, 2006)، في بحثها أن التغطية الإعلامية لجرائم

القتل وجّهت إصبع الاتّهام نحو الضحية، بدءًا من عنوان الخبر، فالخبر نفسه. «اتّهمت» النساء بتجاهل العادات والتقاليد المجتمعية في أسلوب حياتهنّ، وسلوكهنّ سلوكًا مستفزًا غير مسؤول. من جهة أخرى، هُمّسّ القاتل وأخفيت هويته في الأخبار، الأمر الذي يخفّف من المسؤولية الملقاة عليه. إخفاء هوية القاتل في الأخبار يتضمّن نوعًا من التخفيف من جدية الجريمة الذكورية تجاه النساء في المجتمع (Bullock & Cubert, 2002). تشير مايرس (Meyers, 1997) في أبحاثها إلى أنه حتى الوسائل الإعلامية التي تحاول الحفاظ على تغطية موضوعية ومتوازنة، تحاول إظهار طرقي القضية، لكن لاحقًا تُعزّز رواية المجرم على حساب رواية الضحية. بكلمات أخرى، لا يمكن للضحية أن تروي قصتها في حالات القتل، بالإضافة إلى ذلك تُتّهم بقدر من المسؤولية عن الجريمة، من خلال أسلوب التغطية؛ الأمر الذي يتركها عرضة للانتقاد أكثر من الرجال (Dobash & Dobash, 2011). تُحمّل الوسائل الإعلامية النساء المسؤولية عن قتلهنّ بطرق مباشرة أو التفاضلية؛ الطرق المباشرة تكون عبر استخدام كلمات وأوصاف سلبية حول الضحية، شكلها أو تصرفاتها، كما يُبرز قرارها عدم تقديم شكوى لدى تعرّضها لحالات عنف سابقة، ويُشدّد على سلوكها مع رجال آخرين. تشمل الطرق الالتفافية استخدام لهجة الشفقة لوصف المعتدي وإبراز مشاكله الاقتصادية، أو الجسدية، أو النفسية، أو التأكيد على عدم ظهور أيّ علامات سابقة أو تصرفات عنيفة من قبله، بالإضافة إلى وصف الأجواء العنيفة السائدة في البيت على أنّها من مسؤولية الطرفين (Chermak, 1995). غالبية التغطية الإعلامية لا تحمل إدانة للجاني على فعلته، بل تُشرّح الأسباب التي جعلته يقترب جريمة القتل، مثل غيرة القاتل أو اشتباهه بخيانة زوجته له (Campell, 1992).

عملت أنستاسيو وكوستا (Anastasio & Costa, 2004) على بحث اعتمد على التحليل النوعي لـ 148 مادة إعلامية، وقد فحصتا مدى إظهار ضحايا العنف بشكل مغاير وفقًا لجنس الضحية.

وفقًا لادّعاءاتهما، الضحايا الرجال يظهرون بصورة ذاتية أكثر؛ إذ نُشِرت عنهم تفاصيل شخصية، كما وتُستخدَم أسماؤهم حين الحديث عنهم أكثر من النساء. فحصت الباحثتان أيضًا إذا ما كان نشر تفاصيل أكثر حول الضحية يَكُن من زيادة التعاطف معها والإقلال من توجيه اللوم إليها. قرأ المشاركون في التجربة تقريرًا حول حادثة قتل، يتغيّر خلالها جنس الضحية، وكذلك مدى الكشف عن تفاصيلها الشخصية وكيفية تأطيرها. يتبيّن من التجربة أنّه كلما توفّرت تفاصيل أكثر حول الضحية، يكون التعاطف معها أكبر، وكان توجيه اللوم لها أقل. ادّعت الباحثتان عقب نتائج هذا البحث أنّ كيفية تمثيل النساء في الإعلام تؤثر في فهم الجمهور ومعتقداته تجاههنّ، كما ويمكنه أن يؤثر في السياسة المتبعة تجاههنّ - هذا ينطبق على الأقليات أيضًا. بالتالي، على الإعلام أن يغيّر من نمط تأطيره للنساء الضحايا.

تدّعي آلات (Alat, 2006) أنّ ثمة أهمية للمسيّيات التي يطلقها الإعلام على المجرم، إذ يوصّف أحيانًا بـ «غير إنساني»، أو «وحشي»، أو ما شابه. لكن، في الحالات التي تختار التغطية الإعلامية إثارة التعاطف مع المعتدي، تكشف عن اسمه الكامل، بالإضافة إلى ذكر الأسباب التي دفعته إلى اقتراف فعلته. بالإضافة إلى ذلك، وصف أسباب الجريمة بتعبيرات مثل «جرائم حبّ» أو أنّ المعتدي «فقد صوابه»، يجعل التغطية تُظهر بعض التعاطف مع المجرم ودوافعه (Dobash, Dobash & Cava, 2009).

تدّعي آلات (Alat, 2006) أنّ الرجال يتحكّمون بالوسائل الإعلامية ويسيطرون عليها غالبًا؛ ولذلك لا يمكن أن نتوقّع أن تكون التغطية ذات حساسية أكثر تجاه حالات العنف الأسريّ مثلًا؛ ولذلك فهي تطالب أن تؤدّي النساء دورًا أكبر في عملية اتّخاذ القرار في الإعلام، ما يؤدّي إلى دفع المساواة الحقيقيّة بين الجنسين. كارل (Carll, 2003) تعاضد هذا الادّعاء، وتدّعي أنّه



كلما شغلت النساء مناصب مفصليّة أكثر في الإعلام، سيكون لذلك تأثيرًا إيجابيًا في غط التغطية، كما سيقبل من القبولات الجندريّة.

تقدّم شلهوب كيفوركيان (Shalhoub-Kevorkian, 2003) بقرائتها لهذه الظاهرة جانبًا إضافيًا؛ إذ تدّعي أنّ قتل النساء يساوي في تعريفه «قتل الكراهية»، كونه يعتمد على الجندير والتهديد والإرهاب الذي ينتهجه الرجال ضدّ النساء. تقترح شلهوب كيفوركيان التوقّف عن التعامل مع قتل النساء على أنّه قضيّة جنديّة، حلّها كامن في النساء، وإنّما التعامل معها بصفتها مشكلة سياسيّة تحتاج معالجة على المستوى الجماهيريّ. بالنسبة إليها، قتل النساء وضع لا يسمح لهنّ العيش بأمان وإدارة حياتهنّ بشكل طبيعيّ، فهنّ يعشن تحت تهديد متواصل من السلطة الذكوريّة المهيمنة.

## الإعلام الفلسطينيّ في أراضى 48

يعبّر الإعلام الفلسطينيّ في أراضى 48 عن البنية المجتمعيّة، والاقتصاديّة، والسياسيّة للفلسطينيّين المُجنّسين إسرائيليًا. للإعلام دور مزدوج؛ فمن جهة يعرض الواقع، لكن من جهة أخرى يعزّز الخطاب المهيمن ويرسّخه (Abo Baker, 2014). نظرًا إلى الواقع المعقّد لفلسطينيّى أراضى 48، فإنّهم لم ينجحوا بصفتهم جماعةً قوميّةً من إقامة وسائل إعلاميّة مستقلّة تعبّر عن تطلّعاتهم، وقد نشأ إعلام فلسطينيّ يُعَدّ امتدادًا للوسائل الإعلاميّة الإسرائيليّة، تحت وطأة وإشراف المؤسّسة الإسرائيليّة (Kabha, 2006). لكن، من جهة أخرى، فإنّ ثمة إعلام فلسطينيّ مستقلّ نشأ في أراضى 48، قدّم للمتلقّي الفلسطينيّ مضامين تخاطب رؤيته السياسيّة والاجتماعيّة (جمال، 2005).

على مرّ السنوات، حدثت تغييرات مهمّة في الإعلام الفلسطينيّ

في أراضى 48، إلا أن التطور الأهم بدأ مع ظهور المواقع الإخبارية على شبكة الإنترنت وزيادة شعبيتها (Kabha, 2006). أدى هذا التطور إلى تغييرات جذرية في أنماط العمل الإعلامي، ولا سيما في العمق والجديّة. تميّز المواقع التجارية بتركيزها على الصور والتغطية السطحية، أكثر من التركيز على النصّ والتناول الوافي والمعقّد للأحداث (Karnial & Dinor, 2009).

على الرغم من التطور الذي حلّ بالإعلام الفلسطينيّ في أراضى 48، إلا أن ذلك لم يؤثّر في غمطيّة التغطية الإعلامية، ولا سيّما للشرائح المجتمعيّة المستضعفة. أجرى جمال وبصول (2011) بحثاً يقدّم كيفيّة تغطية الإعلام في أراضى 48 للمرأة في كلّ من صحف «بانوراما»، و«الصّارة»، و«كلّ العرب»، وخرجا بعدّة استنتاجات تعزّز جميعاً الادّعاء بأنّ تعامل الإعلام مع المرأة ما زال غمطيّاً ومقوّلبيّاً؛ إذ يُظهرها مثلاً بدور الأمّ الخاضعة لسلطة الرجل أكثر من إظهارها مستقلة وقويّة. يعمل الإعلام على تغطية النساء في مجالات ثقافيّة واجتماعيّة محدودة، كما أنّه يركّز على الجانب الأنثويّ الجماليّ فيهنّ أكثر من التركيز عليهنّ صاحبات مواقف وآراء وقادرات على التأثير.

هذه التغطية النمطيّة ليست بالضرورة ناتجة عن تقصير إعلاميّ في عمل الصّافيّين؛ إذ ثمة عوامل عدّة تؤثّر في كيفيّة التغطية ونوعيّة المضامين. يُظهر بحث جمال وعوايسة (2011) أنّ الصّافيّين الفلسطينيين يواجهون عدّة تحديات تؤثّر في تأدية عملهم بشكل مهنيّ؛ بعض من تلك العوامل يتعلّق بالمحيط المحافظ والمجتمع وتحدياته، بالإضافة إلى عوامل أخرى تتعلّق بالكيّ الوسائل الإعلامية وإملاءاتهم في عمل الصّافيّين. يتبيّن من نتائج البحث أنّ الصّافيّين الفلسطينيين يعانون من ظروف عمل ليست مُرضيّة ولا تلاءم سقف توقّعاته، كما أنّ المحرّرين ومالكيّ الوسائل الإعلامية لا يمنحون الصّافيّين مساحة حرّة للتعبير. من جهة أخرى، تحديات المجتمع الخارجيّ

وتوسّع ظاهرة العنف تضع الصحافيين تحت تهديد مستمرّ دون تزويدهم بالحماية من قبل مشغّليهم. يؤثّر هذا الواقع في غطيّة التغطية ونوعيّة المواضيع التي يتطرّق إليها الصافيّة؛ فلا كسر لتابوهات اجتماعيّة، ولا منصّة حرّة للنقد.

## ركيزة بحثيّة لبناء الدليل

للعمل على صياغة الدليل أجرينا بحثاً تناول التغطية الإعلاميّة لجرائم قتل النساء. تستند عيّنة البحث على المقالات الإخباريّة للمواقع الإلكترونيّة الأكثر شعبيّة في المجتمع الفلسطينيّ في أراضيّ، وهي «بانيت»، و«بكر»، و«العرب»، و«الصنارة».

«بانيت» و«العرب» و«الصنارة» امتداد إلكترونيّ للصحف المكتوبة «بانوراما» و«كلّ العرب» و«الصنارة». تُدرج هذه الصحف في فئة الصحف التجاريّة، حيث يكون التركيز أكثر على الوسائل المرئيّة، مثل الصور، التي غالباً ما يكون حجمها أكبر بكثير من مادّة الخبر المكتوبة. تتضمّن عيّنة البحث 15 حالة قتل نساء من السنوات 2018، و2019، و2020 (5 حالات من كلّ عام)، وقد اختيرت الحالات بشكل عشوائي، كون البحث نموذجياً وهدفه ليس تغطية جميع الحالات، وإمّا فحص كفيّة التغطية الإعلاميّة. جرى التطرّق للموادّ الإخباريّة حول الجرائم الجنديّة، ومقالات الرأي، وتغطية المظاهرات والمدخلات والفعاليّات التي نُظّمت وحصلت على تغطية إعلاميّة.

تحليل الموادّ الإخباريّة في قضايا الجرائم الجنديّة بحقّ النساء الفلسطينيّات في أراضيّ 48، ووفقاً لمنهج «النظريّة المجذرة» (Glaser & Strauss, 1967)، تضمّن المراحل الآتية: اختيار عيّنة البحث، وقراءة كلّ الموادّ الإخباريّة المتعلّقة بكلّ حالة على حدة، واستنباط الخصائص التي تميّز كلّ حالة. تعتمد المرحلة الثانية على تجميع الخصائص جميعاً من كلّ الموادّ، واستخلاص المشترك بين

الحالات جميعًا. بعد الانتهاء من مرحلة التجميع والتصنيف، أُعيدَ فحص هذه الخصائص وفقًا لمدى تكرارها في الحالات التي بُدِئت، ومدى ترابط هذه الخصائص ببعضها البعض، ومدى ارتباطها بموضوع البحث.

### موقف نسويّ وصحافيّ

بالإضافة إلى بحث حالات العنف في الإعلام، ولتفسير الخصائص المُستنبطة من التحليل النوعي للموادّ الإخباريّة حول الجرائم الجنديّة، ومحاولة الوقوف على الآليّات الإعلاميّة المتأخّرة لدى طواقم الصحافة، والتحدّيات التي تواجههم عند تعاملهم مع قضايا ذات حساسيّة، ومحاولاتهم إيجاد المصادر المعلوماتيّة التقليديّة، أجرينا مقابلات مع ناشطات نسويّات وصحافيّين، في محاولة لتفسير التغطية الإعلاميّة من وجهة نظر نسويّة وإعلاميّة، وكيف يمكن للتعاون بين الجمعيات النسويّة والإعلام أن يساعد في عمليّة التغيير المجتمعيّة.

تضمّنت المقابلات ثلاثة صحافيّين (صحافيّان وصحافية)، وثلاث ناشطات نسويّات. الصحافيّون يعملون في الوسائل الإعلاميّة التي اختيرت لبحثها، وفي وسائل إعلاميّة عربيّة أخرى.

# نتائج البحث

نتائج البحث تنقسم إلى قسمين؛ الأول نتائج التحليل النوعي والكمي لموادّ إخبارية تغطّي قضايا عنف ضدّ النساء، والثاني نتائج تحليل مقابلات هاتفية مع مجموعة من الناشطات النسويّات والصحافيّين، للحديث عن كيفية تغطية الإعلام الفلسطينيّ لقضايا العنف ضدّ النساء، والتحدّيات والمعوقات التي ترسخ التغطية النمطية.

## تحليل الموادّ الإخبارية

تبيّن من التحليل النوعي وجود محاور مشتركة حول كيفية تغطية الإعلام لقضايا العنف ضدّ النساء:

- أ. تغييب الصوت النسائيّ.
- ب. شحّ المعلومات عن الضحية.
- ت. الشرطة مصدرًا للمعلومات.
- ث. جنس المراسل الصحافيّ - ذكور.
- ج. موضوعيّة التغطية فيها خلل.
- ح. غياب الصوت النسويّ النقديّ.
- خ. استعمال لغة إعلامية غير حسّاسة جندريًا.

في ما يلي نستعرض بعض المعطيات الكميّة بهدف تقديم صورة عامّة حول كيفية تغطية الإعلام لقضايا العنف ضدّ النساء.

- يتبيّن من فحص عيّنة البحث أنّ 66% (10 من 15 حالة) من تغطيات حالات قتل النساء، لم يركّز الإعلام فيها على قصة الضحية والتفاصيل الإنسانيّة، فاقترصت التغطية على سرد الجانب الجنائيّ من الحالة.
- يتبيّن من فحص عيّنة البحث أنّ 73% (11 من 15 حالة) من التغطيات لحالات قتل النساء، تضمّنت نوعاً من الشجب؛ 45% من تعبيرات الشجب عبر العمل الصحافيّ الميدانيّ، مثل مداورة شخصيات مختلفة للحديث عن الجريمة واستنكارها، و45% منها عبر تغطية لمظاهرات خرجت عقب الجريمة، و10% شجب عبر بيانات من قبل رؤساء سلطات محليّة، وجمعيات نسويّة، وجهات أخرى.
- يتبيّن من فحص عيّنة البحث أنّه في 33% من حالات قتل النساء (5 من 15 حالة)، شملت التغطية مقابلات مع ذوي الضحية المقربين منها، لسماع روايتهم، وليكونوا مصدرًا إضافيًا حول حيثيات الجريمة. 80% (4 من 5 حالات) من الحوارات مع ذوي الضحية كانت مع نساء مقربات منها، مثل الجدّة، الوالدة، الابنة، الصديقات. لكن جدير بالذكر، أنّه في حالة واحدة فقط مُنح صوت النساء منصّة أكبر بكثير من صوت الرجال. أمّا في بقيّة الحالات، فقد كانت مداخلة النساء مقتضبة للغاية، وتكاد لا تُذكَر مقارنة مع مداخلات الرجال.
- يتبيّن من فحص عيّنة البحث أنّه في 13% من حالات قتل النساء (حالتان من بين 15)، قدّم الإعلام تغطية شاملة وعميقة للجريمة وحيثياتها، والمظاهرات، ومرافقة ذوي الضحية حتّى لحظة النطق بالحكم، وإجراء المقابلات معهم عقب ذلك.
- يتبيّن من فحص عيّنة البحث أنّه في 20% من حالات قتل النساء (3 حالات من مجمل 15)، قدّم الإعلام تغطية شاملة، شملت العديد من ذوي الضحية والمقربين منها.

## تحليل المقابلات الهاتفيّة

يستعرض هذا القسم من النتائج التحليل النوعي للمقابلات الهاتفيّة مع الناشطات النسويّات والصحافيّين، وهي مقابلات تهدف إلى شرح ما جاء في القسم الأوّل من النتائج أعلاه؛ إذ تُفكّص كيفيّة تعامل الإعلام مع قضايا العنف ضدّ النساء من وجهتي نظر إعلاميّة ونسويّة.

### قائمة الناشطات النسويّات والصحافيّين المشاركين في البحث:

الاسم	المهنة
أ	صحافيّ
ب	صحافيّ
ج	صحافيّة
د	ناشطة نسويّة
هـ	ناشطة ومديرة جمعيّة نسويّة
و	ناشطة ومديرة جمعيّة نسويّة

يتبيّن من تحليل المقابلات وجود فجوات في رؤية التغطية الإعلاميّة لحالات العنف ضدّ النساء بين وجهة النظر الإعلاميّة ووجهة النظر النسويّة. أشارت مجموعة الصحافيّين إلى تحديات جدّية في تغطية قضايا العنف ضدّ النساء، بينما تشير الناشطات النسويّات إلى كسل إعلاميّ يميّز بعدم بذل الجهود اللازمة لتقديم تغطية شاملة ومعتمّقة لجميع أطراف القضية. استُخلص من التحليل النوعي للمقابلات 4 محاور رئيسيّة:

## 1. الفرق في التغطية الإعلامية بين حالات قتل وأخرى

واحدة من النقاط التي برزت في التحليل النوعي للمواد الإخبارية حول قضايا العنف ضد النساء، الفرق في التغطية الإعلامية التي حظيت بها بعض القضايا مقابل قضايا أخرى. كانت لجموعتي الناشطات النسويات والصحافيين عدّة تفسيرات، منها المتجانس، ومنها المتفاوت، لشرح هذا الاختلاف في التوجّه الإعلامي، وهل هو نتاج انتقائية أم لعوامل خارجية أخرى تؤدي دوراً مركزياً في ذلك؟

يرى الصحافيون أنّ للعائلة والبيئة المحيطة بالضحية دوراً أساسياً في فرض قضية القتل وبقتها على الأجندة الإعلامية، بالإضافة إلى عوامل أخرى تتعلّق بآليات عمل الوسائل الإعلامية. فسّر الصحافي (أ) هذا التعامل على النحو الآتي:

«أنا حسب رأيي كلّه يعود لتجاوب العيلة، وإذا العيلة معنيّة في هذا الموضوع، إنّه تكتب وتحكي عن الموضوع. بالمناطق اللي يقوم بتغطيتها قليل جداً إنّه حدا يتجاوب معك. يعني على سبيل المثال عيلة ضحية القريناي في رهط بتختلف عن باقي العائلات، العيلة كانت تحكي وتتجاوب وقصّيتها أخذت صدى، مش بس بالإعلام العربي، إنّما كمان في الإعلام العبري، أمّا غالبية العائلات ما بتتعاون مع الإعلام، في مناطق الجنوب».

تتجانس الصحافية (ج) مع ما جاء على لسان الصحافي (أ)، لكن كانت لها إضافتها في تفسير اختلافات التغطية، قائلة:

«إننا منحّب الغموض ومنحّب الأكشن، يعني دائماً بكون في عنّا شغلات نكتبها عالفيسبوك. بطبيعة الأحوال في النقب هي حالة منفردة وخاصة جداً، فيه كثير إشكاليات بتمس المرأة، من حالات قتل، إهانة،



تعدّد زوجات، تهميش على كافّة المستويات، حتّى على صعيد قيادتنا إننا كعرب النقب مش موجود على أجندة السياسيين، لكن على صعيد قضايا القتل نعم، يعني منكمي عن مجتمع بدوي إله الخصائص تبعته، وفيه محاولة تعتميم على كلّ الشغلات اللي بتصير وعلى كلّ قضايا قتل النساء، وتهميش المرأة والعنف ضدّ المرأة. إشي طبيعي الإعلام يوخذ الإشي ويكتبه بشكل مهمّش (...). حالات مثل يارا أيّوب بفكر هو الغموض كان سيّد الموقف، آية لأنها انقتلت برّا، وطريقة القتل إنّه اغتصاب وقتل، كان الإشي كثير بوجع ومؤلم. بطبيعة الأحوال، يارا أيّوب طريقة قتلها كانت غريبة، لقوها بسطل الزبالاة، والقضية نفسها مين اللي قتلها، وهنيّ البيئة اللي حوالها، خلّوا القضية على الأجندة. يوم كان في مظاهرة، يوم كان في وقفة احتجاجية، ويوم في إضاءة شعوع على روح يارا. كانوا الأهل نفسهن اهتمّوا إنّه يخلّوا القضية على الأجندة».

للصافيّ (ب) تفسيرات تسلّط الضوء على جوانب أخرى، قد تؤدّي دوراً في حجم التغطية الإعلاميّ الذي يمكن أن تحصل عليه ضحيّة جريمة قتل على خلفيّة جنديّة.

«أولّ إشي فيه قضايا اللي هي بتوخذ تغطية إعلامية، مرّات أولّ إشي بيجي بالتوقيت يعني، مرّات التوقيت مثلاً فشّ أحداث كبيرة، فشّ ملفّات كبيرة حارقة، عالأجندة فشّ إشي طاغي، مثل موضوع كورونا أو موضوعات كبيرة، فساعتها بتوخذ حيز. الشغلة الثانية هي موقع الجريمة، إنّه يارا انقتلت بالجشّ، الجشّ بلد بالشمال (...). عادة بتصرّش هناك حوادث، صبيّة صغيرة، ومش منطقة متعارف فيها كلّ يوم بتصير فيها جريمة قتل، فبتوخذ تغطية. آية كونها موجودة خارج البلاد في



أستراليا. إسا في كمان شغلة، يعني هاي شغلة مهمّ نحكيها، خصوصًا في السنوات الأخيرة، ضغط الفيسبوك وشبكات التواصل الاجتماعي بعمل دوره وتأثيره على الإعلام، يعني لما إنت بتشوفي قضية طاغية على الفيسبوك وموجودة ومتداولة بين الناس بشكل كبير، فواضح إنّه وسائل الإعلام بتتأثر في هاد وبتوسّع النقاش والحديث حول الموضوع. شغلة تانية، اليوم تيجي تقول جريمة قتل في اللدّ أو في الرملة للأسف إنّه صار الإشي وكأنّه معروف إنّه هناك تُقتل نساء. إسا في كمان مدى تعاون المجتمع وتعاطيه مع الحدث (...). إسا هاد الموضوع مش بس على قتل نساء (...). ومزات طريقة القتل وبشاعة الجريمة وعدّة تفاصيل بتدخل على الخطّ مثلًا، اللي هي بتأثر بشكل كبير».

كانت للناشطات النسويّات رؤية أخرى للاختلاف في التغطية الإعلاميّة، بعضها يتجانس مع ما جاء أعلاه، لكن بعضها الآخر يسلط الضوء على الضحية نفسها، وكيف تعامل الإعلام معها ومع حيثيات جريمة القتل. بالنسبة للناشطة النسويّة (د)، الصدى الإعلاميّ لا يعني بالضرورة تعاطفًا مع الضحية؛ إذ كانت تغطيات تتضمّن بعض الاتّهامات للضحية ذاتها، وإن لم تكن بارزة.

«فيه عدّة أسباب، السبب الأوّل جيل الفتيات، ثانيًا وين كانوا مع إنّه... اطلّعي إحنا مندكي عن التغطية، هاي التغطية كانت من الأهل، بدعم من الأهل، يعني لو إنّه أهلهم هدول البنات ما طلّعوا على الإعلام بهاي القوّة، ما كان ممكن يوخدوا هاي المنصّة، وكمان الجمعيات النسويّة اللي أكّدت على قضية الجيل (...). القسم الثاني كمان في داخل مجتمعا ومش مفروض إنّه نغمّض عينينا عنه، إنّه كمان كان اتّهام للضحية، يعني هاي الصبيّة



اللي بأستراليا. كمان الساعة، يعني أنا إذا بدّي أنقتل لازم أعيرّ ساعتني قبل ما أنقتل. فإنه إحنا ما منطلّعش إنه كان ضجة، مزبوط كان في ضجة، ولكن كان كمان في نقد لاندع بجوانب اللي ما كان يكن هلقد ظاهرة، قضية توجّه الأهل وقضية التعاطف مع الأهل ومع الضحايا بشكل أكبر، لكن هذا ما بعكس مواقف خّينا نقول إنه المجتمع مع هذول الضحايا».

أما الناشطة النسوية (ه)، فقد ألفت الضوء على جوانب أخرى تؤدّي دوراً مركزياً، وفقاً لها، في حصول قضايا معيّنة على تغطية إعلامية واسعة مقابل قضايا أخرى، مع الإشارة إلى الدور الذي تؤدّيه العائلة في فرض قضية معيّنة على الأجندة الإعلامية. تقول (ه):

«فيه انتقائية في الإعلام، وهاد بتعلّق بكثير أمور. بتعلّق بالعيلة وقدّيش العيلة واعية وقدّيش العيلة بتنشر وقدّيش بتتعاون وبدها تبرز القضية، وتعلّق كمان بالبروفيل تبع الضحية، يعني فيه فرق بين وحدة عمرها 20 سنة بالتعامل، وبين وحدة عمرها كبير، وفيه فرق بين وحدة مدجّبة ووحدة مش مدجّبة، وفيه فرق بين وحدة شقرا ووحدة سمر، بحكي أنا بلغة الشارع، حلوة ومش حلوة بالمقاييس المجتمعية اللي إحنا منعرفها، فكلّ هاي المركّبات بتأثر».



## 2. تغييب الصوت النسائي في التغطية الإعلامية

هذا المحور كان أحد المحاور التي برزت فيه فجوة كبيرة بين تفسير الناشطات النسويات وتفسير الصحافيين. الصحافيون ركّزوا أكثر على التعقيدات المجتمعية والبنية الذكورية التي تمنع

المرأة من الحديث للوسائل الإعلامية، والتعاون مع الإعلام، خوفًا من المجتمع المحيط. لكن، من جهة أخرى، ترى الناشطات النسويات هذا التغييب تقصيرًا إعلاميًا، سببه التوجّه إلى الأسهل والأكثر مناليتّة، بدلًا من بذل جهد للوصول إلى الأصوات النسائية التي قد تسلط الضوء على جوانب أخرى مغايرة لتلك التي يتطرق إليها الرجل.

وفقًا للناشطة النسوية (ه)، إنّ الواقع أكثر تعقيدًا، لكن على الإعلام أن يبذل جهدًا أكبر لتغيير هذه المنظومة الذكورية التي تضع الرجال في المقدمة وتُبقي النساء خلفًا.

«إحنا عايشين في مجتمع اللي إسقاطاته وتبعاته موجودة في كلّ محلّ وبكلّ مستوى، يعني بكفي فيه الهيمنة الذكورية في كلّ المستويات، فلما الإعلام نفسه بدّه يروح، يعني حتّى لو الإعلام بدّه يبذل جهد إنّه يلاقي نساء، نفرض يعني إنّه الإعلام مش عم بستّى برياحة تيجي الأمور، عم ببذل جهد إنّه يلاقي نساء، بلا شكّ إنّه أصعب لأنّه المنظومة المجتمعية بتخلي الرجال بارزين أكثر، وفي الواجهة أكثر، وحتّى في حالات قتل نساء، يعني اللي أكثر ممكن يطلع هو الأبو بحالة مش هو القاتل، أو الأخو بحالة مش هو القاتل، يعني الذكور بالعيلة، وهاد إثني بعكس مجتمعا، بعكس الواقع في مجتمعا، هو صورة مجتمعا، عشان تتغيّر هاي الصورة لازم الإعلام اللي إحنا منتوّقع منه ومنتوّخي منه طبعًا إنّه يكون في عنده أكثر مسؤوليّة وأكثر وعي للواقع المجتمعي الموجود، وضرورة تغيير هذا الخطاب، وتغيير موازين القوى، إنّه هو يبذل جهد أكثر، وما يركن على شو متاح، إنّما يلاقي هو اللي بشوف إنّه لازم يكون مناسب ويكون فيه مسؤوليّة عليه إنّه يوخد صوت النساء اللي بالعيلة هاي فيها امرأة انقتلت، وما يكتفي باللي متاح أكثر، اللي هو صوت الرجال».



الناشطة النسوية (د) يوافق رأيها ما جاء على لسان الناشطة (هـ)، وتتقدّم بهذا الادّعاء خطوة إلى الأمام، متطرّقة إلى تعامل المجتمع مع أمّ الضحية، والمسؤولية التي يحمّلها إيّاها المجتمع، مدّعية:

«كلّ قضية سيطرة الفكر الذكوري بشكل عامّ هي الأساس يعني، وبعدين بشي محلّ بحمّلوا الأمّ مسؤولية ما، هنيّ بستعملوها بأمثالهن: 'طبّ الجرّة على تمّها بتطلع البنت لإمّها، فهياي الرؤية الذكورية المسيطرة الليّ بتشوف إنّها امرأة الليّ زاحت عن مسار عاداتهن وتقاليدهن والموروث الأبوي، خيّنا نقول وانقتلت، هل يُغفل إنّه ييجوا يعطوا للإمّ إنها تحكي، هنيّ بعطوا الأبوانه يحكي (...). اليوم الأصوات الليّ عم ترتفع هي فقط النساء القياديّات داخل المجتمع الأهليّ والجمعيات النسوية، هاد الصوت الليّ عم نسمعه، لكن ما منسمع صوت إمّها، وما منسمع صوت أختها، وما منسمع صوت بنتها. هلاًّ هدول المفروض يكون في إلهن صوت، لأنّه هول الليّ عم بعيشوا الأمّ، وهاد الأمّ الليّ عم بعيشوه مكتوم، وهو مكتوم مش لأنّه الواقع أكثر تعقيداً، لأنّه تحميل كمان مسؤولية، يعني اليوم المجتمعات محمّلين الإمّ مسؤولية، محمّلينها مسؤولية بمنظور سلبيّ، إنّك إنت الليّ خليت بنتك مثلاً كذا كذا كذا، فبحمّلوها. وين إمّها؟ بس بقولوش وين أبوها؟».

ينسجم ادّعاء الصحافيّة (ج) مع الادّعاءات أعلاه؛ إذ ترى تغييب صوت النساء ناتجاً عن البنية المجتمعية الذكورية، وليس تقصيراً إعلامياً بمعناه الحرفي؛ فالواقع أكثر تعقيداً، ويضع الكثير من العقبات والتحديات أمام الصحافيّة لإتمام العمل بشكل مهنيّ، وإحضار الصوت الذي يمكن أن يتحدّث عن الضحية بإسهاب ووضوح.

«لأنّهُ ممنعونهن، إحدنا عايشين بمجتمع ذكوري اللّي هو متسلّط، وأنا كنت شاهدة على أكثر من حالة إنّه يتمّ منع النساء من إنها تحكي عن بناتها. إحدنا بعدنا مجتمع ذكوري اللّي بنبر على المرأة إذا فتحت تمّها، معناته هاي عيب، هاي بتمسّ فينا، هاي بتمسّ بأخلاقنا، ممنوع تحكي، وإذا حكّت رح تغلط. ما بسمدوا حتّى للمرأة إنها تعبّر عن رايها، بالذات في فترة اللّي هي فترة حداد أو فترة إنها تفقد إشي كثير غالي عليها. بالصدفة لتلاقي امرأة قويّة اللّي هي بتطلع عن هاي الشغلات، وبتحكي وبتعبّر عن رأيها، بتحكي شو اللّي صار (...). أنا شخصياً كنت بخابط عشان أحكي مع المرأة، بسّ في نساء بدهنّس، برفضوا من منطلق خوف».

تدّعي الناشطة النسويّة (و) أن تغييب صوت النساء في غالبية تغطيات قضايا العنف ضدّ النساء، نتاج كسل إعلامي، لكن أيضاً نتاج مجتمع ذكوريّ يضع الرجل في المقدّمة، ولا يسمح للمرأة أن تُسمعَ صوتها كونه غير مقبول مجتمعيّاً.

«هذا كسل، أوّل إشي العائلات بتحطّ الذكر بالواجهة، هو اللّي بحكي واللّي كذا، والنسوان لازم يعيطوا ويتكبكبوا (...). لأنّه من الأساس إحدنا كمان مندوتين الذكوريّة، إنّه اللّي بدّه يطلع... هاي قضية إنّه أنا أجتهد أكثر وأحاول أكثر، أهون إشي إنّي أجيب الزلّة وأحطّ قدّامه المايك ويحكي. هلاًّ من الأساس هو بدّه يظهر ومن الأساس صوته أهون ومن الأساس صوته مش عورة، وكأنّه عقلاّني وبحكيش بعواطف، بينما إذا بدّي أجيب المرا بدّي أجيبها بطريقة كثير كثير نمطيّة، كمان هاي فيها مشكلة، بدّي أجيب مرا تعييط على بنتها وهيك».



بالنسبة للصحافي (ب)، لا يهم مَنْ يتحدث عن الضحية طالما كان المتحدث من المقرّبين منها؛ فالهويّة الجنسيّة للمتحدّث/ة لا تؤدّي دورًا محوريًّا، وإمّا التركيز على ما يُقال، وليس على مَنْ يقول .

«أول إشي شغلتي؛ لما فيه حادثة قتل وبدنا نحكي مع حدا من العيلة مثلًا، أنا بالنسبة إلي أجيب أقرب حدا على الضحية، هلاً إذا طلع أبوها ولا أخوها ولا أختها ولا إمها، يعني بطّل الإشي هو هَلَقْد بلعب دور، أنا بدّي مين أقرب واحد عليها يحكي. أنا هاي الجزئية مش هَلَقْد... يعني كمان مش منطقي لما تُقتل امرأة لازم تجيب امرأة تحكي، بالعكس، مهمّ مرّات تجيب كمان صوت الرجل يطلع يعبر، السؤال إيش بعطيك... يعني أنا كمان مرّة برجع على نفس النقطة، إنّه نجيب مرّة تحكي عن الموضوع بكلّ ثمن بسّ لأنّه صوت نسائي، ولا ممكن نجيب رجل اللي ممكن يعطيك أكثر بكثير معلومات وتفاصيل ويوصل رسالة أعمق بكثير من صوت امرأة؟».

### 3. الجمعيات النسوية مصدرًا موثوقًا حول قضايا العنف ضدّ النساء

تبين من التحليل النوعي للموادّ الإخباريّة، أن غالبيتها تستند على بيانات الشرطة دون التوجّه إلى الجمعيات النسوية أو مؤسّسات المجتمع المدني، للحصول على معلومات أوفى حول القضية. وفي بعض الحالات التي أضاف فيها صحافيون إحصائيات ومعطيات حول نسبة الجريمة ضدّ النساء في أراضي 48، استند ذلك على معطيات «أمان - المركز العربي لمكافحة العنف». رؤية الناشطات النسويات حول قدرة الجمعيات النسوية على

أن تكون المرجعية الأساسية للإعلام حول قضايا العنف ضد النساء، تتأرجح بين موافقة ومعارضة، لأسباب مختلفة.

تعتقد الناشطة (ه) أن على كل جسم أن يؤدي دوره بدلاً من خلق بدائل له، والعمل على التحسين من تأديته لعمله؛ هي ترى أنه لا يمكن للجمعيات النسوية أن تحل مكان الشرطة مصدرًا أساسيًا للمعلومات على الصعيد القضائي، وعلى الجمعيات النسوية أن تكون مصدرًا حول ملف الضحية في حال توفرت معلومات حولها.

«أنا بفكر إنه الموضوع مركب يعني، وأنا مع إنه الناس اللي لازم تقوم في دور معين هي اللي تقوم فيه، وبدل ما نخلق بدائل لإلها، هي اللي تقوم بدورها. أنا بفكر إنه موضوع المعلومات بما يتعلق بهاي القضايا، جزء منه ما بنفع يُستقى غير من الشرطة، خصوصًا لما منحي عن الجوانب القانونيّة، واللي إلها علاقة بالتحقيقات وكلّ الشغلات هاي. أنا بفكر إنه هاد مش مجال الجمعيات النسوية، ولا لازم يكون مجال اختصاصها يعني، في مسارات قضائية وقانونية اللي لازم تقوم بواجبها بهاد الاتجاه، وتعطي المعلومات الصحيحة. طبقًا إنه هني ما بقوموا وبعطوا المينيموم من المعلومات هاد موضوع ثاني، هاد موضوع اللي لازم ينشغل عليه، ولازم يكون في advocacy مقابل الشرطة ومقابل مؤسسات الدولة اللي لازم تهتمّ تعطي المعلومات قديش ممكن أكثر، وبمصادقية أكثر. الجمعيات النسوية بفكر الجانب تبعها لازم يكون إنه هي تزود الإعلام بحالات وبقضايا، والمضامين والمواضيع والإشكاليات والتحديات اللي بتقرق فيها، اللي بتخصّ هاي القضايا بشكل عام، وبحالات عينية لما يعطوا... يعني آه أنا بفكر إنه الجمعيات النسوية لازم تكون هي مرجعية للإعلام، يعني أنا





ما بفكر إنه الجمعيات هي اللي لازم تقوم بتأدية هاد الدور، بفكر إنه المؤسسات الإعلامية والهيئات الإعلامية والقنوات الإعلامية لازم يكون عندها آليات واضحة للتواصل مع الجمعيات، ومن الجمعيات يستقوا المعلومات عن الحالات اللي على الأقل هي عينية. يعني ملف امرأة قُتلت أوكي، لازم نؤخذ من الشرطة كل ما يتعلّق بالجوانب القانونية والقضائية ومسارات التحقيق، والجمعيات النسوية لازم تكون هي مرجعيتنا في حالة طبعًا كان عندها المعلومات عن هاي المرأة، عن عيلتها؛ حيثيات القتل، عن شو بدكوا تنشروا، عن شو بدكوا نقول إحنا كصحافة عن هاي الحالة، بالإضافة للي قالته الشرطة. يعني أنا بشوف مسارين متوازيين لازم يكونوا، وأكد لما فيه حالات معينة اللي هي تُعالج، يعني زي نقول تحرّش جنسي أو عنف، وإحنا منعرف شو المصدر... أو في جمعية نقول إحنا منعرف إنها بتتعامل مع هاي الحالة العينية، فهي لازم تكون المرجعية».

أمّا الناشطة (د)، فترى أنّ الجمعيات النسوية تشكّل المرجعية الأساسية، وتوجّه انتقادًا لاذعًا للإعلام الفلسطيني في أراضيه، كونه ينسخ من الإعلام العبري مضامينه، ويردّد خطابه، حيال قضايا العنف ضدّ النساء، بدلًا من أن يكون منصة توعوية جماهيرية ومجتمعية في هذا السياق.

«أنا بقول إنه آه، مزبوط، الجمعيات النسوية هي المصدر الأساسي والمرجعية الأساسية لكل قضية العنف الممارس ضدّ النساء، وهذا اللي لاحظناه حتى بفترة الكورونا عبر ارتفاع نسبة التوجّهات لخطوط الطوارئ. هون الإعلام هو تبعية للإعلام الإسرائيلي، واللي هو اليوم مسيطر بشكل رهيب على كل المعلومات، وبالتالي الإعلام عا يقتبس أو يؤخذ ويردّد حتى من الإعلام



الإسرائيلي الموجه، هاي واحد، والشغلة الثانية كمان هي الإعلام عنّا بستى بيانات من الجمعيات النسوية اللي إحنا منحنطها ومنكتبها. شغلة ثالثة، الإعلام ما عم بحارب ظاهرة العنف ضدّ النساء، إنّما بحاول يروّج لقضية ممكن تجيب كثير متابعين لإله. للأسف إعلامنا اليوم هو عم بقتبس على الصعيد العام من الإعلام الإسرائيلي. وشغلة ثانية كمان، ما عم بقوم بمسار توعوي خرينا نقول، ويحطّ القضايا هيك بنقطة حمرا اللي من خلالها يكون فيه عنّا تغيير مجتمعي، تغيير في الذهنية، تغيير بقضية الذكورية اللي مسيطرة في داخل مجتمعنا» .

ترى الناشطة (و) أنّ الجمعيات النسوية المرجعية الحقيقية لقضايا العنف ضدّ النساء، كونها الأقرب إلى الحقيقة والواقع. كما أنها تتطرّق إلى الاختلاف في تعريفات العنف بين التوجّه النسوي وتوجّهات المؤسسات القضائية والشرطة؛ فالأخيرة تكون سبباً رئيسياً في منح صورة مغلوطة أو ناقصة عن قضايا العنف ضدّ النساء في المجتمع الفلسطيني.

«أنا برأبي إنّهُ أول إشي الأبحاث بتدلّ إنّهُ النساء العربيات بالأساس، بما يخصّ التحرشات الجنسيّة والاعتداءات الجنسيّة، إنّهُ المرأة العربيّة بتتوجّه لمنظومة أو لمؤسسة عربيّة بالأوّل قبل الوصول للمنظومة الحكوميّة خرينا نقول، أو الرسميّة، هاي واحد. الإشي الطبيعي إنّها تتوجّه لحلّ قريب، بحكي نفس اللغة، على الأقلّ الشكوى الأولى بتروح لهنالك. إسا غير هيك، من خبرتي يعني، شو إحنا منعرف العنف، العنف اللي أنا بعرفه مش نفس تعريف الشرطة. بحكي عن عنف مثلاً، بتيجي وحدة عالجمعيّة اللي جوزها بسرقلها معاشها، هلاًّ هاي مش رح تقدّم شكوى على عنف اقتصادي، ولا على استغلال، ولا على



تهديد، كثير كثير من قضايا العنف موجودة في الحقل  
إحنا منواجهها ومنشوفها وبتوصلش للشرطة، بتوصلش  
للشؤون والمحلّات الرسميّة والهيئة المركزيّة للإحصائيات  
(...) فواضح أنا برأيي إنّه الجمعيات النسويّة هي مصدر  
قريب أكثر للحقيقة، ودايمًا دايماً مع جلساتنا بالشرطة  
(...) حكيت أنا على كلّ الحالات اللي أجتني، أو جزء من  
الحالات اللي وصلت الجمعية بالكورونا، والزلة كان  
قاعد ساكت، وبقليّ إنّه مش 'חומר' الحالات اللي  
مزعجتني، اللي مزعجني هو الفجوة في المعلومات بين اللي  
عندك واللي عنّا، إنّه الشغلات اللي بتحكّي عنها مش  
موجودة حسب دفاتر التسجيلات. يعني هاي الحالات  
مش واصله الشرطة أساسًا!».

الصحافيّة (ج) تسلّط الضوء على جانب آخر، وهو يعبر عن  
تركيبة العلاقة بين الإعلام والسياق العامّ؛ وجوده في دولة  
إسرائيل واعتماده على بيانات الشرطة للحفاظ على توازن معيّن  
في التغطية.

«صحيح أنا بقلّك مثلاً الإعلام عنّا ضعيف كثير من هاد  
المنطلق، هنيّ بعتمدوا على شو الشرطة بتعطي لأنّه فشّ  
عندهن علاقات ولا مصادر ثانية ولا إشي. إحنا وجودنا  
هون بالداخل، إحنا كموقع يعني يُعتَبَر فلسطيني عربي  
صحيح، بسّ موجود في إسرائيل، وبالنهاي كمان تعاملنا  
بكون مع الحكومة وكثير جهات، فمناحول نحافظ على  
هاد التوازن، منوخذ بيانات الشرطة صحيح، منشرها،  
ولكن إحنا ما منتقيّد ولا ملتزم فيها، ولا منوخذها  
وكأنها من المسلمات (...) التركيز بالأساس أنا بوخذ  
معطيات وإحصائيات من جمعيات ونسويّات، من هاي  
المحلّات كليّاتها، من الأشخاص نفسهن، من العائلات».



#### 4. نوعيّة التغطية لقضايا العنف ضدّ النساء

تبين من التحليل النوعي أنّ الغالبية الساحقة من التغطيات الإعلامية لقضايا العنف ضدّ النساء، تغطيات آنيّة ولا تواكب مجريات القضية وتطوّراتها على الصعيدين الإنسانيّ والمجتمعيّ، وإنّما تُنشر التطوّرات الجنائيّة وفقًا للبيانات التي تُصدّرها الشرطة أو قرارات المحاكم. القليل من الحالات شمل مواكبة لذوي الضحية حتّى إصدار الحكم ومحاورتهم. القضيتان اللتان حظيتا بتغطية إعلاميّة شاملة وواسعة رافقت ذوي الضحية منذ وقوع الجريمة حتّى إطلاق الحكم، قضيتا مقتل الفتاة يارا أيّوب واغتصاب ومقتل الشابة آية مصاروة في أستراليا. لدى الصافيّين تفسيرات مختلفة لهذا الواقع؛ إذ إنّ البعض يرى أنّ المواقع الإخباريّة تعمل بنمط فيسبوكيّ، تنشر خبرًا قصيرًا مع الكثير من الصور، لأنّ هذا ما يشدّ عين القارئ، وثمة من يرى أنّ قضايا العنف ضدّ النساء ليست على جدول أعمال المواقع الإخباريّة، والتعامل معها لا يكون على محمل الجدّ!

يرى الصافيّ (ب) أنّ المواقع الإخباريّة تهتمّ بنشر الأخبار الأولى حول جريمة عنف ما ضدّ امرأة، لكنّها لا تواكب تطوّراتها بعد ذلك، ولا تركّز على الجانب الإنسانيّ، وإنّما تكتفي بما هو آنيّ وسريع.

«خلّيني أقول هيك، يعني للأسف إحنا اليوم منتعامل مع الهدف (...) بس اللي بتجيبه المواقع هي عادة بتجيب النيوز، قُتلْت، تعرّضت للقتل، 1، 2، 3. مرّات خلال النهار أو تاني يوم منجيب تمديد الاعتقال، يعني البعد الجنائيّ بالأساس اللي يعتمد على البيانات الرسميّة. قلّما نجد يعني تقارير follow، يعني مفهوم إنك إنت تجيب القصة ما بعد أو بأعمق، أو إنك تروح بموضوع بحثي عيني مثلاً حول قضية قتل، وتفوت بتفاصيلها بشكل



أعمق مثلًا، وهاد للأسف مش موجود، صرنا يعني نتعامل اليوم.. الأغلب بتعامل في الموضوع إنه صحافة الفيسبوك، أقلّ معلومات، قديش أكثر صور وبسرعة يعني، الجريمة اللي كانت اليوم، تمّت، تُنشر خلال الساعات القريبة الجاي، بعدين بكرة بعد بكرة بصير الموضوع بعدك، يعني بتنقتل، بتننسى الجريمة الجاي. يعني ما في كثير عمق، يعني أنا ما بعرف قديش في جرائم مثلًا تمّ رصدها وتوثيقها والتعامل معها بشكل موسّع، بعد الحدث مثلًا بأكمّ يوم... قديش إحنا منروح عند ذوي الضحية منجيب القصة الإنسانية تبعتها، قديش متلا منروح منشوف بعد فترة معيّنة، لما بتتقدّم لائحة اتهام، هل منرجع لأهل الضحية؟ ففيه كثير تفاصيل يعني جانب الحدث اللي إحنا للأسف ما منتابعها».

تسلّط الصحافيّة (ج) الضوء على جانب آخر يتضمّن تفسيرًا أكثر نقدية لتعامل الإعلام مع قضايا العنف ضدّ النساء، وهو تفسير يتوافق مع وجهة النظر النسوية التي ترى الإعلام مرآة للذكورية، ويتعامل مع النساء ذكوريًا.

«عنا الصحافة بصورة عامّة ما بتتابع هاي القضايا، وبالذات بعد فترة من قتل النساء، خصوصًا إذا كان رجل، ما بتابعوا الموضوع. عنا الصحافة كثير ضعيفة وعليها ما يُقال. المواقع الإخبارية بتهمّها قضايا الذكر، وقضايا النساء مش من ضمن اهتماماتها؛ فبصورة عامّة هاي المواقع اللي بتشغلهن هي الصورة أكثر، فطبعا التركيز بكنش على قضايا نسائية وقضايا قتل، فإنه اللي بتبعته الشرطة إحنا منزله نظرًا لأنه عنا كمان الصحافة ضعيفة (...). اهتمامات المجتمع اليوم كمان بتختلف، يعني المجتمع اليوم بنظر لقضايا قتل النساء كإشي عادي، يعني مش كأنه هلقد إشي اللي ممكن نحارب عشانه».



أمّا بالنسبة إلى الصحافيّ (أ)، فالوضع مختلف تماماً، إذ يرى المسألة متعلّقة بالبيئة المحيطة بالضحيّة، لا الوسائل الإعلاميّة وأسلوب تعاملها مع قضايا العنف ضدّ النساء. يسلّط الصحافيّ (أ) الضوء على محدوديّة عمل الإعلام مع فئات سكانيّة محافظة لا تفتح المجال أمامه لتغطية قضايا العنف ضدّ النساء وإحضار قصصهنّ لجمهور القراء.

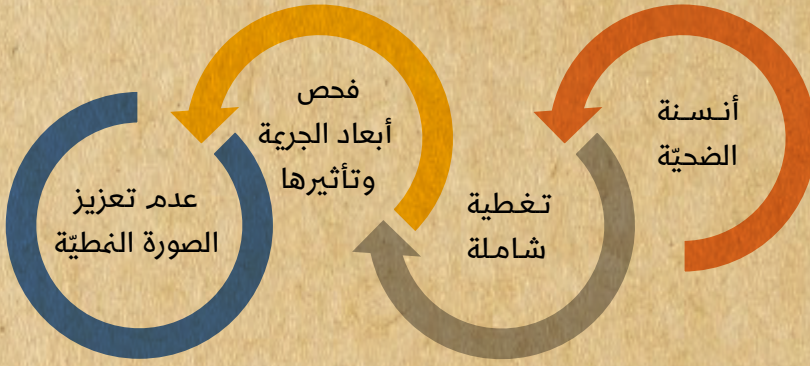
«أنا بالنسبة إليّ في منطقة النقب التغطية هي كثير سردية وسطحية، وما فيه تعمق بالجانب الإنساني للضحيّة، وهاد بعود للعادات والتقاليد وحساسيّة الموضوع، لكن وين ما صار الإشي واندفنت المرّة اللّي انقتلت، اندفن الموضوع واندفنت القصّة، يعني ما إلّك إشي، يعني إذا بتحاول تحكي في الموضوع إنت فتت في سين وجيم مع العيلة، إنت فتت في قضاء عشائري».



# إرشادات العمل : اللفة، الصورة، الخطاب

من الواضح أنّ النتائج التي ذُكرت أعلاه، سواءً في الجانب البحثي النوعي والكمّي، والمقابلات مع الناشطات النسويات والصحافيّين، تحتاج منّا إلى العمل على بناء مجموعة من الإرشادات والتوصيات العمليّة للتغطية المهنيّة الحسّاسة جنديّاً، لتكون صديقة للنوع الاجتماعيّ. نعرضها في هذا القسم بشكل سلس، لييسهل استخدامها.

## خطوط عامّة:



## أ. أنسنة الضحيّة

ما نعنيه من «أنسنة الضحيّة»، ذكر الجانب الإنسانيّ منها؛ فهي ليست امرأة قُتِلت فقط، إنّما إنسانة لها اسم وأحلام ومهنة ومحبّون وقصص، من المهمّ نقلها إلى القارئ، ما يقربّه إلى الضحيّة. واضح من نتائج البحث أعلاه أنّ التغطية الموسّعة، التي تتناول عدّة جوانب في حياة الضحيّة، خاصّة الإنسانيّة،

توسّع دائرة التضامن معها، وكذلك الرفض المجتمعي للجريمة. يُستشَف أيضًا ممَّا ذكره الصحافيون أنّ ثمة حالات قد يكون من الصعب التعامل معها، لقلّة المعلومات والتجاوب العائلي. لأهمّيّة أنسنة القضية، ثمة حاجة للعمل أكثر على إيجاد محاور قد يتفاعل شخص معيّن مقرّب إلى الضحية مع الصحافيّ/ة، على سبيل المثال قد تكون سيّدة عملت إلى جانب المغدورة، في مكان عمل حاليّ أو سابق. مسألة أنسنة الضحية تتطلّب جهدًا، إلا أنّها ترسّخ واقعًا وصورة مهمّة لدى القارئ، وتعزّز من رفضه للجريمة.

## ب. تغطية شاملة

«التغطية الشاملة» هي التي تبدأ بسرد الأحداث ولا تتوقّف عندها، إنّما تصل إلى آراء نسويّات ومثّخذي قرار ومختصّين، وخلالها تُطرح أسئلة من نوع: كيف نوقف الجريمة الآتية؟ وما هي المخططات والآليات التي نحتاجها لذلك؟ قد نصل في هذه التغطية إلى أسئلة إضافيّة، منها ما يتعلّق بغياب المخططات الحكوميّة للتعامل مع الظاهرة، وغياب الميزانيّات المخصّصة لذلك، ليس فقط لحماية النساء، إنّما أيضًا لإعادة تأهيل الرجال العنيفين.

## ت. أبعاد الجريمة

من المهمّ التطرّق إلى أبعاد الجريمة، ما يساهم في ردع وقوع جريمة أخرى. على سبيل المثال، ثمة أهمّيّة لفحص إسقاطات الجريمة العينيّة نفسيًّا على نساء قريبات من الضحية، وعلى أطفال قريبين منها، وعلى المجرم ذاته أيضًا، وهنا يكون التركيز ليس على الإسقاطات النفسيّة، إنّما الجنائيّة.

من المهمّ متابعة المحاكمات، وطرح تساؤلات حول عقوبات



مخففة في حال وجودها، أو تساهل مع المجرم، قبل المحاكمات أو في أثنائها؛ فجريمة الغدورة نورا كعبيّة علّمتنا أنّه كان من الممكن منع وقوع الجريمة لو طبقت السلطات القانون وأدّت الدور المتوخّى منها، وليس التساهل مع القاتل.

### ث. عدم تعزيز الصورة النمطيّة

حياة المرأة وجسدها حقّ لها، ولا يحقّ لأحد أن يسلبها هذا الحقّ، سواءً نتفق أو نختلف معها، فلكل فرد حقّ في اختيار طريقة حياته، ما يشمل لبسه، وعمله، وطريقة حديثه، وما إلى ذلك. برزت من البحث أعلاه الوصاية الذكوريّة على النساء، وحالات قتل معيّنة وقعت لرفض الأخ زواج أخته من شريك حياتها مثلاً. نعي أنّ نمّة تفاوت في أنماط العيش والسلوكيات، وأنّ نمّة سياقات مجتمعيّة وثقافيّة مختلفة، وهذا طبيعيّ. الدور المتوخّى منّا ليس إسماع المتلقّين ما يلائم توقّعاتهم وأفكارهم، علماً أنّهم أيضاً متفاوتون في كلّ ذلك، إنّما إنصاف الضحيّة.

# أساسيات التغطية الإعلامية

قبل كتابة أيّ مادّة إخباريّة، علينا أن نتذكّر أوّل درس إعلاميّ، وهو الإجابة عن الأسئلة الخمسة الرئيسيّة في أيّ مادّة إخباريّة:

**متى وقعت الجريمة؟** وليس القصد القتل، إنّما ما سبقه من جرائم بحقّ الضحيّة.



**أين وقعت الجريمة؟** وليس القصد المكان الفعلّي، إنّما شهود العيان الذين كانوا في موقع الحادث.



**من المتّهم؟** هو ليس المجرم وحده، قد تكون الضحيّة توجّهت سابقاً إلى قسم الرفاه للمساعدة.



**ماذا فعلت الشرطة في التحقيق؟ وماذا لم تفعل؟** هذا السؤال من المهمّ أن يرافق الصحافيّ/ة حتّى تحقيق العدالة ومحاسبة المجرم.



**كيف وقعت الجريمة؟** من أيّ مسافة قُتِلَت الضحيّة؟ ماذا لبست؟ ماذا فعلت دقائق قبل قتلها؟ هل لديها أولاد؟ أين كان أولادها؟ أين كانت والدتها؟



## اللغة والمصطلحات

عالم المصطلحات واسع جدًا، ومؤثر بشكل كبير في المتلقي. لعلّ أبرز مثال في هذا السياق تسمية جرائم قتل النساء بجرائم القتل على خلفيّة «شرف العائلة»، علمًا أنّ هذا التعبير قلّ استخدامه بشكل كبير بعد نضال خاضته الجمعيات النسويّة لسنوات. وعلى الرغم من أنّ استعماله قلّ بشكل كبير، إلّا أنّ ثمة حاجة إلى أن نتطرّق إليه، ومن الضروريّ التأكيد على عدم استخدامه، لأنّه يمنح مبررًا للمجرم، وفي الوقت نفسه يتضمّن إدانة للمغدورة، بالإضافة إلى أنّ «الشرف» مفهوم يمثّل إحدى القيم الاجتماعيّة المحوريّة التي تؤكّد على ذكوريّة مجتمع ما ودونية المرأة فيّه، وهو مثل مختلف القيم الاجتماعيّة، يحدّد كلّ مجتمع معناه بما يتفق مع مصلحته التي تتغير بتغير موازين القوى فيه؛ فالقوى الغالبة في المجتمع أو الطبقة الأقوى، هي التي تحدّد هذا المعنى بما يتفق مع مصلحتها.

إلى جانب هذا المصطلح، نقترح تغيير عدد من المصطلحات أو التوجّهات في التغطية الإعلامية، لتغدو حسّاسة جنديًا، وصديقة للنوع الاجتماعيّ. هذه بعض الأمثلة:

التوجّه المنشود	التوجّه الحاليّ
قاتل (إذا قُدمت لائحة الاتهام)	متهم
المغدورة	القتيلة
اعتداء جنسيّ	علاقة جنسيّة بالقوّة
اعتداء جنسيّ	تحرّش

التوجّه المنشود	التوجّه الحاليّ
قُتِلَتْ لأنها اختارت ممارسة حقّها في اختيار شريكها	قُتِلَتْ لأنها تزوّجت بخلاف رغبة أخيها
مثليّة جنسيّة / تعدديّة جنسيّة	شدوذ
طاقم المجلس المحليّ أو عضوات وأعضاء المجلس المحليّ	أعضاء المجلس المحليّ
عضوة المجلس المحليّ	عضو المجلس المحليّ (للنساء)
عضوة الكنيست / البرلمان	نائب الكنيست / البرلمان (للنساء)
وصل عدد الترشيحات إلى...	وصل عدد المرشّحين إلى...
اجتماع بعثة	اجتماع مبعوثين
قياديّات وقياديو الرأي	قادة الرأي
حقوقيات وحقوقيون في تصريح...	حقوقيون في تصريح...
اجتماع مستخدمي السلطات المحليّة	اجتماع مستخدمي المجالس المحليّة
قرّر طبيبات وأطباء مستشفى	قرّر أطباء مستشفى...

## الصورة

في ما يتعلّق بالصورة، فإننا لا نقصد فقط الصورة التي تقدّم للمتلقّي إحياءات تتيح له شرعنة ما حدث مع المغدورة، واتّهامها بما حصل لها، وتبرير فعل القاتل، إنّما نقصد أيضًا



الصورة النمطيّة الجنديّة أو الجنسانيّة بفهومها الواسع، وهي تُعرّف وفق «ويكي الجندر» على أنّها تعميم مبالغ فيه لصفات وطبائع واختلافات مجموعة معيّنة بناءً على نوعهم الاجتماعيّ. تخلق هذه الصور النمطيّة أحكامًا مسبقة لصفات تُقرن بجنس بعينه، بينما هي في الواقع صفات يكتن أن تكون في جميع البشر على اختلاف نوعهم الاجتماعيّ. وإذا حاول الرجل أو المرأة الخروج من هذه الصورة النمطيّة والتصرّف بشكل مختلف عمّا يُتوقّع

من نوعهما الاجتماعيّ، يعتبرهم المجتمع مخالفين للطبيعة. على سبيل المثال، توصّم النساء المتحمّلات للمسؤوليّة والقدرات على اتّخاذ قراراتهنّ في مجتمعنا بأنّهنّ «مسترجلات»، بينما يلقّب الرجل اللّذي لا يتكلّم أو يتصرّف بشكل ذكوريّ بأنّه «بنوتة» أو «شمال»، ويُلَمّح إلى كونه مثليّ الجنس، وفي هذا التلميح تنميط من نوع آخر على أساس التوجّه الجنسيّ. يُعدّ التنميط الجندريّ أمرًا خطيرًا؛ إذ يمكن أن يتسبّب في عدم مساواة أو ظلم تجاه شخص اختار أن يعبر عن نفسه بطريقة صادقة، ويؤخالف توقّعات المجتمع التي يفرضها على نوعه الاجتماعيّ.

**تقع على المراسل أو الصحافيّ مسؤولية في اختيار الصورة الملائمة، التي لا تثير مشاعر سلبية لدى القارئ، ولا تجيشه ضدّ الضحيّة.**

## قواعد تعريف المرأة داخل المادّة الإعلامية؛ المحظور والمرغوب

من المهمّ تسليط الضوء على تعريفات إيجابيّة للمرأة في المواد الإعلامية، فيتحقّق ذلك من خلال:

تجنّب "تنكير" المرأة: تعريف تامّ باسمها، وظيفتها، مجال اختصاصها. يميل الإعلام إلى نسب الزوجة إلى مكانة تتعلّق بزوجها، كقول: زوجة القياديّ صائب عريقات. من المهمّ ذكر نعمة عريقات، زوجة القياديّ صائب عريقات.

عدم الربط الدائم للمرأة بالأسرة، والبيت، والزوج. التطرّق إلى إنجاز المرأة بصفتها كياناً مستقلاً قائماً بحدّ ذاته. يميل الإعلام إلى البدء بوصف النساء بمثل "على الرغم من أنّها أمّ لـ 4 أطفال، إلّا أنّها...". لندع تعريفها الأسريّ لها، إذا رغبت هي به.

ربط المرأة إعلامياً بالمهامّ التي تؤدّيها خارج إطار الزواج، مثلاً القياديّة، رئيسة الجمعيّة، الحقوقيّة، المؤثّرة...

تجنّب ذكر الحالة المدنيّة للمرأة (إلّا إذا كان ثمة ضرورة مهنيّة): عذباء، متزوّجة، مطلّقة، أرملة.

من المهمّ الابتعاد عن الصورة النمطيّة للمرأة في  
المجتمع والإعلام، مثل:

إظهار المرأة  
بصفتها  
مستهلكة،  
مهدومة بالشراء

استعمال  
جسد المرأة  
وأنثويتها ضدّها  
كصفات، مثل:  
المتيرة

إظهار المرأة كأنّها  
تفلب عليه  
العواطف،  
سلبياً ومنفعلاً

إظهار المرأة  
لأنّها تابعة  
لرجل معين،  
أو تابعة اقتصادياً



## قواعد التحقيق في حادث عنف تعرّضت له امرأة

على المرأة المُراد  
مقابلتها معرفة  
تداعيات النشر،  
واتخاذ القرار  
لاحقاً بنشر اسمها

مقابلة امرأة  
تعرّضت إلى  
عنف ليس  
"كوب"  
إعلامي

كشف وتوضيح  
أسباب المقابلة

احترام طلب  
المرأة المُراد  
مقابلتها وقف  
المقابلة أو عدم  
نشر المادّة

فحص البيئة  
المحيطة بالمرأة  
المُراد مقابلتها،  
وأخذ ذلك بعين  
الاعتبار في التغطية  
وكتابة التقرير

## قائمة المصادر:

- Alat, Z. (2006). News coverage of violence against women: The Turkish case. *Feminist Media Studies*, 6(3), 295-314.
- Anastasio, P. H., & Costa, D. M. (2004). Twice hurt: How newspapers coverage may reduce empathy and engender blame for female victims of crime. *Sex Roles*, 51, 535-542.
- Beckett, K., & Sasson, T. (2004). *The politics of injustice: Crime and punishment in America*. 2nd edition. USA: Sage Publications
- Berger, P. L., & Luckmann, T. (1966). *The social construction of reality: A treatise in the sociology of knowledge*. New York: Anchor Books.
- Berns, N. (2001). Degendering the problem and gendering the blame: Political discourse on women and violence. *Gender & Society*, 15(2), 262-281.
- Bullock, C. F. (2008). Official sources dominate domestic violence reporting, *Newspaper Research Journal*, 29(2), 6-22.
- Bullock, C. F., & Cubert, J. (2002). Coverage of domestic violence fatalities by newspapers in Washington State. *Journal of Interpersonal Violence*, 17(5), 475-499.
- Campbell, J.C. (1992). "If I can't have you, no one can": Power and control in homicide of female partners. In J. Radford, & D. E. H. Russell (Eds.), *Femicide: The politics of woman-killing* (pp. 99-113). New York, NY: Twayne.
- Carll, E. K. (2003). News portrayal of violence and women: Implications for public policy. *The American Behavioral Scientist*, 46 (12), 1601-161.
- Chermak, S. (1995). *Victims in the news: Crime in American news media*. Boulder, CO: Westview Press.

- Dobash, R. E., & Dobash, R. P. (2011). What were they thinking? Men who murder an intimate partner. *Violence Against Women*, 17(1), 111-134.
- Dobash, R. E., Dobash, R. P., & Cavanagh, K. (2009). "Out of the blue": Men who murder an intimate partner, *Feminist Criminology*, 4 (3), 194-225.
- Fairbairn, J., & Dawson, M. (2013). Canadian news coverage of intimate partner homicide: Analyzing changes over Time. *Feminist Criminology*, 8(3), 147-176.
- Galtung, J., & Ruge, M. H. (1965). The structure of foreign news: The presentation of the Congo, Cuba and Cyprus crises in four Norwegian newspapers. *Journal of peace research*, 2(1), 64-90.
- Gillespie, L.K., Richards T.N. Givens E.M., & Smith, M.D. (2013). Framing deadly domestic violence: Why the media's spin matters in newspaper coverage of femicide. *Violence Against Women*, 19(2), 222-245.
- Glaser, B.G., & Strauss, A. L. (1967). *The discovery of grounded theory: Strategies for qualitative research*. Chicago IL: Aldine.
- Goffman, E. (1974). *Frame analysis: An essay on the organization of experience*. New York: Harper & Row
- Habermas, J. (1992). Further reflections on the public sphere. In C. Calhoun (Ed.): *Habermas and the public sphere*, (pp. 421-461). Cambridge, MA: MIT Press.
- Karlsson, N., Lila, M., Gracia, E., & Wemrell, M. (2020). Representation of intimate partner violence against women in Swedish news media: a discourse analysis. *Violence against women*.
- Landau, S., & Rolef, S. (1998). Intimate femicide in Israel: Temporal, social and motivational patterns. *European Journal on Criminal Policy and Research*, 6(1), 75-90.

- Meyers, M. (2004). African American women and violence: Gender, race, and class in the news. *Critical Studies in Media Communication*, 21(2), 95-118.
- Meyers, M. (1997). *News coverage of violence against women: Engendering blame*. Thousand Oaks, CA: Sage.
- Richards, T. N., Gillespie, L. K., & Givens, E. M. (2014). Reporting femicide-suicide in the news: The current utilization of suicide reporting guidelines and recommendations for the future. *Journal of Family Violence*, 29(4), 453-463.
- Richards, T. N., Kirkland Gillespie, L., & Dwayne Smith, M. (2011). Exploring news coverage of femicide: Does reporting the news add insult to injury?. *Feminist Criminology*, 6(3), 178-202.
- Ryan, C., Anastario, M., & DaCunha, A. (2006). Changing coverage of domestic violence murders: A longitudinal experiment in participatory communication. *Journal of Interpersonal Violence*, 21, 209-228.
- Scheufele, D (2000). "Agenda-setting, priming, and framing revisited: Another look at cognitive effects of political communication". *Mass Communication & Society*.3(2): 297-316.
- Scheufele, D. A., & Tewksbury, D. (2007). Framing, agenda setting, and priming: The evolution of three media effects models. *Journal of Communication*, 57 (1), 9-20.
- Shaloub-Kevorkian, N. (2003). Reexamining femicide: Breaking the silence and crossing "scientific" borders. *Signs*, 28(2), 581-608.
- Simons, M., & Morgan, J. (2018). Changing Media Coverage of Violence Against Women: Changing Sourcing Practices?. *Journalism Studies*, 19(8), 1202-1217.
- Taylor, R. (2009). Slain and slandered: A content analysis of the portrayal of femicide in crime news. *Homicide Studies*, 13 (1), 21-49.

- Tuchman, G. (1978). Introduction: The symbolic annihilation of women by the mass media. In G. Tuchman, A. K Daniels & J. Benet (Eds.) *Hearth and home: Images of women in the mass media* (pp.3-38). New York: Oxford University Press.
- Weil, S. (2016). Making femicide visible. *Current Sociology*. 64(7), 1124-1137.
- כבהא. מ' (2006). העיתונות הערבית בישראל 1984-2006 כמכשיר לעיצוב זהות. תל אביב: מכון חיים הרצוג לתקשורת, חברה ופוליטיקה, הפקולטה למדעי החברה, אוניברסיטת תל אביב.
- לביא דינור, ע', וקרניאל, י' (2009). הזכות לדעת מול הצורך בנחמה - עיתונאים ורופאים בין פרופסיונאליות לפטריוטיזם: סיקור מחלתו של רה"מ אריאל שרון בעיתונות הכתובה בישראל. מסגרות מדיה, 3, 83-123.
- למיש, ד' (2007). הפוליטיקה של הדרת מיעוט בתקשורת: דימויי נשים וסיקור האלימות נגדן. בתוך ד' כספי (עורך), *תקשורת ופוליטיקה בישראל (עמ' 185-208)*. (תל-אביב: מכון ון-ליר והקיבוץ המאוחד).
- جمّال، أ. (2005). الصحافة والإعلام في إسرائيل: بين تعددية البنية المؤسساتية وهيمنة الخطاب القومي. رام الله: مدار.
- جمال، أ. وبصول، س. (2011). ما زلن خاضعات. الناصرة: إعلام - المركز العربي للحرّيات الإعلامية والتنمية والبحوث.
- جمال، أ. وعوايسة، ر. (2011). تحديات المهنة الصحافية: بين الاستقلالية ووطأة ظروف العمل. الناصرة: إعلام - المركز العربي للحرّيات الإعلامية والتنمية والبحوث

